



4. Dezember 2020 / 4 décembre 2020 / 4 dicembre 2020

---

## **MWST und Empfangsgebühren TVA et redevances de réception IVA e canone di ricezione**

---

### **Aktueller Stand**

Am 25. September 2020 hat das Parlament das Bundesgesetz über die pauschale Vergütung der Mehrwertsteuer auf den Radio- und Fernsehempfangsgebühren verabschiedet. Das Gesetz wird am 15. Januar 2021 in Kraft treten. Momentan läuft die Referendumsfrist. Bei der Bundeskanzlei wurde keine Unterschriftensammlung angemeldet.

Damit wurde die Grundlage geschaffen für die Rückerstattung der Mehrwertsteuer an die Haushalte und Unternehmen. Privat- und Kollektivhaushalte erhalten im kommenden Jahr einen Abzug von 50 Franken auf der Rechnung der Erhebungsstelle Serafe, ohne dass sie ein Gesuch stellen müssen. Für die Rückerstattungsgesuche von Unternehmen stellt das BAKOM ein einfaches Verfahren zur Verfügung. Das BAKOM wird Mitte Januar 2021 über die Modalitäten informieren.

### **Etat actuel**

Le 25 septembre 2020, le Parlement a adopté la loi fédérale relative à l'indemnité forfaitaire octroyée pour la taxe sur la valeur ajoutée perçue sur la redevance de réception de radio et de télévision. La loi entrera en vigueur le 15 janvier 2021. Le délai référendaire court actuellement. Aucune récolte de signatures n'a été annoncée à la Chancellerie fédérale.

La loi fédérale crée ainsi les bases pour le remboursement de la TVA aux ménages et aux entreprises. L'année prochaine, les ménages privés et les ménages collectifs bénéficient d'une déduction de 50 francs sur la facture de l'organe de perception Serafe, sans avoir besoin de déposer une demande spécifique. Pour les demandes de remboursement des entreprises, l'OFCOM met en place une procédure simple. Mi-janvier 2021, l'OFCOM informera sur les modalités.

## Stato attuale

Il 25 settembre 2020 il Parlamento ha adottato la legge federale relativa al rimborso forfettario dell'imposta sul valore aggiunto pagata sui canoni radiotelevisivi. La legge entrerà in vigore il 15 gennaio 2021. Attualmente è in corso il termine referendario. Non è stata annunciata alcuna raccolta di firme presso la Cancelleria federale.

Questa legge ha creato le basi per la restituzione dell'IVA alle economie domestiche e alle imprese. L'anno prossimo le economie domestiche di tipo privato e le collettività otterranno un importo forfettario di 50 franchi, senza dover presentare una domanda. Per le domande di restituzione da parte delle imprese l'OFCOM prevede una procedura semplice. L'Ufficio fornirà informazioni sulle modalità a metà gennaio 2021.